

A TANÁCS 2011/301/KKBP VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2011. május 23.)****az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/639/KKBP határozat végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

1. cikk

Az e határozat mellékletében felsorolt személyeket fel kell venni a 2010/639/KKBP határozat IIIA. mellékletében szereplő jegyzékbe.

tekintettel az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2010. október 25-i 2010/639/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

2. cikk

mivel:

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

(1) A Tanács 2010. október 25-én elfogadta az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/639/KKBP határozatot.

Kelt Brüsszelben, 2011. május 23-án.

(2) Tekintettel a fehéroroszországi helyzet súlyosságára, további személyeket kell felvenni a 2010/639/KKBP határozat IIIA. mellékletében szereplő, korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékébe,

a Tanács részéről
az elnök
C. ASHTON

⁽¹⁾ HL L 280., 2010.10.26., 18. o.

MELLÉKLET

AZ 1. CIKKBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK

	Név (A fehérorosz és az orosz név az angol és a magyar átírás szerint)	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Születési hely és idő	Tisztség
1.	Shykarou, Uladzislau Shikarov, Vladislav [Sikarov, Uladziszlav Sikarov, Vlagyiszlav]	Шыкароў Уладзіслаў	Шикаров Владислав		A vityebszki régió Zseleznodorozsnyiji Körzeti Bíróságának bírāja. Fellebbezési tárgyalásokon több tüntetőt is elítélt, annak ellenére, hogy az Elsőfokú Bíróság nem találta bűnösnek őket.
2.	Merkul, Natallia Viktarauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna) [Merkul, Natallja Viktaravna Merkul, Natalja Viktorovna]	Меркуль Наталля Віктараўна	Меркуль Наталья Викто- ровна	Születési idő: 1964.11.13.	A Pukovicsi körzetben található Talkov város középiskolájának igazgatója. 2011. január 27-én politikai nézeteiért és a 2010. december 19-i eseményekben való részvételéért elbocsátotta Natalja Ilinicset, a középiskola nagyra becsült tanárát.
3.	Akulich, Sviatlana Rastiszlavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna [Akulics, Szvjatlana Raszcziszlavavna Okulics, Szvetlana Rosztiszlavovna]	Акуліч Святлана Расціславаўна	Окулич Светлана Ростиславовна	Születési idő: 1948 vagy 1949.8.27.	A Pukovicsi Körzeti Bíróság bírāja. Jogtalanul elutasította azt az indítványt, amelyben Natalja Ilinics, a Talkov városi középiskola elbocsátott tanára visszavételét kérte.
4.	Pykina, Natallia Pykina, Natalia (Pykina, Natalya) [Pikina, Natallja Pikina, Natalja]	Пыкіна Наталля	Пыкина Наталья		A Partizanszki Körzeti Bíróság bírāja, ő foglalkozott a Likhovid-üggyel. A per végén Likhovid urat, a Szabadságért Mozgalom egyik aktivistáját 3 és fél év szigorított fegyházbüntetésre ítélte.
5.	Mazouka, Siarhei Mazovka, Sergei (Mazovko, Sergey) [Mazovka, Szjarhej Mazovka, Szergej (Mazovko, Szergej)]	Мазоўка Сяргей	Мазовка Сергей/Мазовко Сергей		A Daskevics-Lobov-ügy ügyésze. Az ügy végén Dimitrij Daskevicset és Eduard Lobovot, az Ifjúsági Front aktivistáit „huliganizmus” vádjával több év fegyházbüntetésre ítélték. Daskevics és Lobov bebörtönzésének valódi oka az volt, hogy tevékenyen részt vettek a 2010. decemberi választási kampányban, melynek során az ellenzék egy jelöltjét támogatták.
6.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich [Aljakszandrav, Dzmitrij Pjatrovics Aleksandrov, Dmitrij Petrovics]	Аляксандраў Дзмітрый Пятровіч	Александров Дмитрий Петрович		A Gazdasági Ügyekkel Foglalkozó Legfelsőbb Bíróság bírāja. Ítéletével fenntartotta az „Autoradio” elnevezésű független rádióadó betiltását. (Mint ismeretes, az „Autoradio” betiltására azért került sor, mert az a Bíróság szerint „a tömegeket felbujtó adásokat sugárzott a 2010. decemberi elnökválasztási kampány során”. A valóságban a rádióadó egy hatályos szerződés alapján Szannikov ellenzéki jelölt választási programját közvetítette, amelynek szövege szerint „a jövő nem a konyhákban fog eldőlni, hanem az utcákon!”.)

	Név (A fehérorosz és az orosz név az angol és a magyar átírás szerint)	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Születési hely és idő	Tisztség
7.	Vakulchyk, Valery Vakulchik, Valeri [Vakulcsik, Valerij Vakulcsik, Valerij]	Вакульчык Валерый	Вакульчик Валерий		Az elnöki kabinet elemzési központjának táv- és hírközlésért felelős vezetője. Feladatai közé tartozik a különböző kommunikációs csatornák – így az internet – megfigyelése, szűrése, lehallgatása, ellenőrzése és korlátozása.
8.	Chatviartkova, Natallia Chetvertkova, Natalia (Chetvertkova, Natalya) [Csatvjartkova, Natallja Csetvertkova, Natalja]	Чатвярткова Наталля	Четверткова Наталья		A minszki Partizanszki Körzeti Bíróság bírója. Ő vezette Andrej Szannikov volt elnökjelölt, Ilja Vaszilevics, Fedor Mirzojanov, Oleg Gnedcsik és Vlagyimir Ierjomenok civil társadalmi aktivisták tárgyalását. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. A vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékokat és tanúvallomásokat következetesen ellenük használta fel.
9.	Bulash, Ala Bulash, Alla [Bulas, Ala Bulas, Alla]	Булаш Ала	Булаш Алла		A minszki Oktyabirszki (Kasztricsnicki) Körzeti Bíróság bírója. Ő vezette Pavel Vinogradov, Dmitrij Drozd, Ales Kirkevics, Andrej Protaszzenya, Vlagyimir Homicsenko tárgyalását. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. A vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékokat és tanúvallomásokat következetesen ellenük használta fel.
10.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadieevich [Barovszki, Aljakszandr Henadzevics Borovszkij, Alekszandr Gennagyijevics]	Бароўскі Аляксандр Генадзевіч	Боровский Александр Геннадиевич		A minszki Oktyabirszki (Kasztricsnicki) Körzeti Bíróság ügyésze. Részt vett Pavel Vinogradov, Dmitrij Drozd, Ales Kirkevics, Vlagyimir Homicsenko ügyének tárgyalásában. Az általa felvezetett vád egyértelműen politikai indíttatású volt, és egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. A vád alapja a 2010. december 19-i események helytelen besorolása, amit sem bizonyítékok, sem a tanúvallomások nem támasztottak alá.
11.	Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich [Szimanovszki, Dmitrij Valerjevics Szimanovszkij, Dmitrij Valerjevics]	Сіманоўскі Дмітрый Валер'евіч	Симановский Дмитрий Валериевич		A minszki Pervomajszki Körzeti Bíróság ügyésze. Részt vett Dmitrij Bondarenko ügyének tárgyalásában. Az általa felvezetett vád egyértelműen politikai indíttatású volt, és egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. A vád alapja a 2010. december 19-i események helytelen besorolása, amit sem bizonyítékok, sem a tanúvallomások nem támasztottak alá.

	Név (A fehérorosz és az orosz név az angol és a magyar átírás szerint)	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Születési hely és idő	Tisztség
12.	Brysina, Zhanna Brysina, Zhanna (Brisina, Zhanna) [Briszina, Zsanna Briszina, Zsanna]	Брысіна Жанна	Брысіна Жанна/Брысіна Жанна		A minszki Zavockoj Közveti Bíróság bírāja. Ő vezette Halip Irina, Marcelev Szergej, Szeverinyec Pavel neves civil társadalmi képviselők tárgyalását. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. A vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékokat és tanúvallomásokat következetesen ellenük használta fel.
13.	Zhukovski, Sergei Konstantynovich [Zsukovszki, Szjarhej Kansztancinavics Zsukovszkij, Szergej Konsztantyinovics]	Жукоўскі Сяргей Канстанцінавіч	Жуковский, Сергей Конст- антинович		A minszki Zavockoj Közveti Bíróság ügyésze. Részt vett Kalip Irina, Marcelev Szergej, Szeverinyec Pavel neves civil társadalmi képviselők ügyének tárgyalásában. Az általa felvezetett vád egyértelműen politikai indíttatású volt, és egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. A vád alapja a 2010. december 19-i események helytelen besorolása, amit sem bizonyítékok, sem a tanúvallomások nem támasztottak alá.